



**RETURN BIDS TO/ RETOURNER LES  
SOUMISSIONS À:**

Affaires étrangères, Commerce et  
Développement Canada  
Ambassade du Canada  
501 Pennsylvania Ave NW  
Washington, D.C., 20001

Attention: Pema Tulotsang

**SOLICITATION AMENDMENT**

The referenced document is hereby revised;  
unless otherwise indicated, all other terms and  
conditions of the Solicitation remain the same.

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes

<b>TITLE - SUJET</b> Entretien du système de sécurité intégré à l'ambassade du Canada, Washington, D.C.	
<b>SOLICITATION NO. – NO. DE L'INVITATION</b> # 15-99856	
<b>AMENDMENT NO.–NO DE MODIF.</b> 002	<b>DATE</b> 8 JUIN, 2015
<b>SOLICITATION CLOSES / L'INVITATION PREND FIN</b>  Le 15 juin 2015 à 14:00h heure avancée de l'Est (HAE).  On June 15, 2015 at 14:00 hours Eastern Daylight Time (EDT).	
<b>ADDRESS ENQUIRIES TO – ADRESSER TOUTES QUESTIONS À:</b> RHONDA TOUESNARD	
<b>TELEPHONE:</b>	<b>EMAIL - COURRIEL:</b> RHONDA.TOUESNARD@INTERNATIONAL.GC.CA
<b>DESTINATION OF GOODS/SERVICES-DESTINATION DES BIENS/SERVICES</b>  Ambassade du Canada 501 rue Pennsylvania Nord-ouest Washington, D.C., 20001	
<b>VENDOR/FIRM NAME AND ADDRESS – RAISON SOCIALE ET ADRESSE DU FOURNISSEUR/DE L'ENTREPRENEUR</b>          Telephone No. - No de telephone.: Facsimile No. – No de telecopieur:	
<b>NAME AND TITLE OF PERSON AUTHORIZED TO SIGN ON BEHALF OF THE VENDOR/FIRM NOM ET TITRE DE LA PERSONNE AUTORISÉE À SIGNER AU NOM DU FOURNISSEUR/DE L'ENTREPRENEUR</b>	Corporate Seal
_____ <b>Signature</b>	
_____ <b>Date</b>	

**Demande de Proposition (DP)**  
**Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada (MAECD)**

**MODIFICATION À L'INVITATION**

Cette modification à l'invitation est portée à :

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires par rapport à la DP comme indiqué à la section 1 ci-dessous.
2. Modifier la DP comme indiqué à la section 2 ci-dessous.

**Section 1**

Q2 :

Quelle version de la plate-forme Sommet courent-ils ?

Combien de lecteurs sur le système ?

Quelle sorte de lecteurs ?

Combien de contrôleurs et les emplacements ?

Est-ce qu'il y a l'intégration de la caméra ?

Combien de postes de travail ?

Est-ce qu'il y a de l'intégration entre d'autres logiciels comme Oracle, People Soft, etc?

R2 : Se référer à la section 2 ci-dessous

**Section 2**

À l'Annexe « A » Énoncé des travaux :

SUPPRIMER la section 4.0 Portée du travail dans son intégralité.

REPLACER PAR :

**4.0 Portée du travail**

Le système est constitué d'un système de contrôle d'accès de la gamme Summit de GE Sécurité (version 4.00) doté de solutions intégrées de vérification de photo sur badge, de commande des ascenseurs, de télévision en circuit fermé et de secours semi-automatique, d'enregistreurs vidéo numériques HD 300A de Panasonic, d'une matrice intégrée Pelco 9500, d'un système d'interphones LEF d'Aiphone et des Unit de Contrôle Autonome.

Il y a 86 lecteurs de Proximité sur le système, 12 contrôleurs et 5 postes de travail.

Il n'y a pas d'intégration entre d'autre logiciel.

Puisque l'ambassade est en activité 24 heures sur 24, l'entrepreneur doit pouvoir répondre rapidement et efficacement aux situations d'urgence concernant le système de sécurité à n'importe quelle heure de la journée.

Remarque : Le terme « urgence » désigne une panne ou une interruption de fonctionnement totale ou partielle des caméras ou des logiciels de sécurité qui perturbe la surveillance complète de l'ambassade.